

2016001247

**Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Košice
na základe Koncepcie rozvoja športu v meste Košice
č. 76/2016**

ZVEREJNENÉ DŇA

29 JÚN 2016

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

**Článok I.
Zmluvné strany:**

1. Mesto Košice

sídlo: Trieda SNP č. 48/A, 040 11 Košice
štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, primátor
IČO: 00691135
bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.
číslo účtu (IBAN): SK53 5600 0000 0005 1600 7027

(ďalej len „poskytovateľ“)

2. TJ Lokomotíva Košice

sídlo: Čermel'ská 1, 040 01 Košice
štatutárny orgán: Ing. Matej Hric
IČO: 31942351
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s. 2203
číslo účtu (IBAN): SK29 0900 0000 0000 8212 5115

(ďalej len „príjemca“)

**Článok II.
Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Košice podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Košice č. 76/2006 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Košice na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva v Košiciach č. 375 zo dňa 14. marca 2016.

**Článok III.
Účel zmluvy**

1. Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z **Fondu športových aktivít** – určeného na podporu organizovania športových podujatí s väčším významom – tradičné a medzinárodné podujatia.
2. Dotácia sa použije na financovanie časti nákladov spojených s organizovaním športového podujatia **47. ročník Košický vodácky maratón a Plavba 3 generácií** – podľa projektového spisu v žiadosti o poskytnutie dotácie v rámci Koncepcie rozvoja športu v Košiciach zo dňa 27.01.2016.

**Článok IV.
Hodnota dotácie**

Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2016 dotáciu vo výške **500,- €** (slovom päťsto eur).

Článok V.
Podmienky poskytovania a čerpania dotácie

1. Dotácia podľa článku IV. bude poskytnutá príjemcovi do 60 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Príjemca predloží správu o čerpaní dotácie a ročné vyúčtovanie poskytnutej dotácie najneskôr do 31.12.2016 vrátane preukázania použitia najmenej 10 % nákladov na financovanie účelu dotácie z vlastných zdrojov. K vyúčtovaniu príjemca predloží doklady preukazujúce použitie dotácie.
3. Účtovné doklady musia spĺňať náležitosti podľa zákona o účtovníctve a obsahovať potrebné prílohy (objednávku, dodacie listy, súpisy vykonaných prác a služieb, potvrdenia o prevzatí, faktúry, doklad o zaplatení).
4. Ak sú súčasťou predkladaných dokladov zoznamy osôb, resp. ich osobné údaje, príjemca je povinný zabezpečiť súhlas dotknutých osôb s použitím ich osobných údajov pre účely kontroly použitia dotácie podľa tejto zmluvy, a to na nevyhnutnú dobu, najmenej však na dobu archivácie dokladov v súlade s predpismi o registratúre. Príjemca zodpovedá poskytovateľovi za škodu spôsobenú tým, že nebol daný súhlas dotknutých osôb podľa predchádzajúcej vety. Poskytovateľ je oprávnený použiť poskytnuté osobné údaje výlučne za účelom kontroly použitia dotácie.
5. Príjemca je povinný priebežne zverejňovať informácie o prijatí a spôsobe použitia finančných prostriedkov z dotácie najneskôr do 25. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom boli tieto finančné prostriedky prijaté alebo použité, ak nevedie príjmy a výdavky prostriedkov na osobitnom bankovom účte. Údaje na osobitnom bankovom účte podľa predchádzajúcej vety musia byť bezplatne, diaľkovo a nepretržite prístupné tretím osobám a musia zobrazovať prehľad platobných transakcií v rozsahu údajov o sume, dátume zaúčtovania, mene a priezvisku platiteľa alebo názve platiteľa, texte účtovného zápisu a variabilnom symbole. Adresu webového sídla, na ktorom sú tieto údaje zobrazené, oznámi príjemca v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe poskytovateľovi, ktorý je oprávnený túto adresu zverejniť.
6. Poskytovateľ bude akceptovať výdavky príjemcu aj pred uzatvorením tejto zmluvy len v tom prípade, ak tieto boli vynaložené na schválený účel a realizované od 1. januára 2016.
7. Nevyčerpané prostriedky z poskytnutej dotácie je príjemca povinný bezodkladne vrátiť na účet poskytovateľa, najneskôr však do 30 dní odo dňa, kedy sa malo podujatie podľa č. III ods. 2 tejto zmluvy uskutočniť; v prípade podujatia konaného v decembri najneskôr do 31. 12. 2016.
8. Príjemca je povinný dodržať pri realizácii účelu zmluvy maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť v súlade s § 2 písm. l), m), n) a o) zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite.
9. Príjemca je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
10. Príjemca nesmie z dotácie poskytovať finančné prostriedky ako príspevky, príp. dotácie iným právnickým osobám alebo fyzickým osobám.
11. Príjemca sa zaväzuje uvádzať na všetkých tlačенých a elektronických materiáloch a v mediálnych výstupoch, že účel zmluvy sa realizoval vďaka finančnej podpore Mesta Košice a tiež je povinný zverejniť konkrétne použitie dotácie na svojom webovom sídle, ako aj vo výročnej správe o činnosti príjemcu za príslušný kalendárny rok resp. príslušnú sezónu.
12. Príjemca sa zaväzuje zverejniť logo „Košice Európske mesto športu 2016“ na svojom webovom sídle a uvádzať ho pri informovaní masmédií a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti so športovými aktivitami príjemcu a ich propagácii uviesť, že boli spolufinancované z dotácií Mesta Košice v rámci podpory projektu „Košice Európske

mesto športu 2016“ a Mesto Košice poskytne príjemcovi na tento účel logo „Košice Európske mesto športu 2016“.

Článok VI. Kontrola použitia dotácie

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu účelnosti použitia poskytnutej dotácie.
2. Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať administratívnu finančnú kontrolu a finančnú kontrolu na mieste podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite.

Článok VII. Sankcie

1. V prípade porušenia podmienok poskytnutia a čerpania dotácie príjemcom má poskytovateľ právo zastaviť poskytovanie finančných prostriedkov z dotácie a môže požadovať vrátenie už poskytnutej dotácie resp. jej časti od príjemcu.
2. Ak prijímateľ použije dotáciu na iný účel ako bola poskytnutá, je povinný ju vrátiť a súčasne zaplatiť penále vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej sumy za každý aj začatý deň odo dňa, keď bola dotácia použitá na iný účel ako bol dohodnutý touto zmluvou do vrátenia neoprávnene použitej sumy, najviac do výšky poskytnutej sumy.
3. Prijemca dotácie, ktorý nevyúčtuje dotáciu v stanovenom termíne, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z poskytnutej dotácie za každý aj začatý deň omeškania až do dňa doručenia vyúčtovania dotácie.

Článok VIII. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov.
3. Na právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa v plnom rozsahu vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ďalších súvisiacich právnych predpisov.
4. Zmluva nadobúda platnosť podpisom obidvoma stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa (www.kosice.sk).
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

24. JÚN 2016

V Košiciach dňa

.....
MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor mesta Košice



V Košiciach dňa

.....
Ing. Matej Hric
TJ Lokomotíva Košice

TJ Lokomotíva Košice ②
Čermelská 1, 040 01 Košice
Tel.: 633 0443, fax: 7999 152
IČO: 31942351 IČ DPH: SK2020491990